

MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH GỬI ĐẾN HỘI
TUY Ý MUỐN GỬI HAY KHÔNG

N.B. PLEASE DO NOT SEND THIS FORM IF YOU DO NOT WISH TO PROVIDE INFORMATION.

PRISONER'S NAME (TÊN TÙ NHÂN) : LE TRI

DATE, PLACE OF BIRTH : 6/10/38 HAM THUAN, BINH THUAN (VN)
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : NAM Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) : ☒

ADDRESS IN VIETNAM : 72/20 DƯỜNG CÔNG TRƯỜNG - F. 24
(Địa chỉ tại VN) : QUẬN TÂN BÌNH, HỒ CHÍ MINH CITY

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) ☒ No (Không)

IF YES (Nếu Có) : From (Từ) : 1975 To (Đến) : NOW

PLACE OF RE-EDUCATION : 1975 TO 1980 NORTH VN - 80 TO 84 KON TUM
CAMP (TRẠI TÙ) 1984 TO NOW - HAM TAN - BINH THUAN

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : TRƯỞNG LƯỞI TỈNH BAO, ĐƠN VỊ 101.

EDUCATION IN U.S. : KHÔNG
(ĐU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : ĐẠI ÚY

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : TRƯỞNG LƯỞI TỈNH - BAO Date (Năm) : 75
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : 6770 No (Không) : ☒

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : Sáu

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2

MAILING ADDRESS IN VN : 72/20 DƯỜNG CÔNG TRƯỜNG - PHƯỜNG 24
(Địa chỉ liên lạc tại VN) : QUẬN TÂN BÌNH, HỒ CHÍ MINH - VIỆT NAM

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : HOÀNG TRỌNG AN
(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trợ) : Santa Ana - ca 92701

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) : KHÔNG

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Em rể

NAME AND SIGNATURE : HOÀNG TRỌNG AN

ADDRESS OF INFORMANT : Santa Ana - ca 92701
(Tên, Địa chỉ, Chữ Ký, ở của người điền đơn này)

DATE : HOANG T AN 15 FEB. 86

RECEIVED
JAN 29 1985

Đã vô số 1/30/85 9cm

Santa Ana 1-1-1985.

KG. Hối Gia - Đình Từ - Nhân chính - Trì.

Thưa quý hội, tôi tên là Hoàng Trọng An, hiện ngụ tại SANTA ANA, CA 92701, cách đây khoảng hai tháng tôi có gửi đến quý hội lý - lịch và các chi - tiết khác của anh rể tôi là Lê Trì, nay tôi viết thư này để xin bổ - túc các chi - tiết còn thiếu sót trong thư trước.

Họ và tên : Lê Trì.

Ngày năm sinh : 16 - 6 - 1938.

Nơi sinh : Hàm Thuận, Bình Thuận

Cấp - bậc : Đại - úy.

Số quân : 58/405268.

Chức - vụ : Trưởng - ban tình - báo tỉnh Long An từ 1967 đến 1975.

Đơn - vị : Đơn - vị 101.

Am - số chuyên - nghiệp (chưa biết)

- Sau 1975 bị giam tại trại Long Giao, Long Khánh, Yên Bái Lào Cai, cải - tạo tại Nghệ Tĩnh trại 3.
- Tháng 9 - 80 đến 9 - 84 đội 14 - K1 cải - tạo tại gia - Trung, tỉnh Gia Lai Kon Tum.
- Tháng 9 - 84, đến nay đội 10 - K1 trại gia Trung gia Lai, tỉnh Kon Tum.

Tôi xin bổ - túc hồ - sơ lý - lịch nêu trên đến quý hội, xin quý - hội đề - trình đến các cơ - quan có thẩm - quyền cũng như Chính - phủ Hoa - Kỳ để

nhỏ theo - dõi và chăm - sóc.

Kính chúc quý hội vững - mạnh để phục - vụ
nhân - đạo và xã - hội, thành - thật cảm ơn
quý - hội.

Ký tên.

[Signature]

RECEIVED

APR 02 1985

Vô số? 4/10/85.
op. thỏ + Fours.

California 25/3/1985

Tính gọi quý Hội.

Tôi tên là Hoàng Trọng An, hiện ngụ tại Santa Ana, California, tôi gọi thư này đến quý hội, để nhờ quý hội chuyển đạt lên các cấp thẩm quyền của chính - phủ Hoa - Kỳ, hồ - sơ lý - lịch của anh về tôi là:

Họ và tên: Lê Trì, sinh ngày 16-3-1938 tại Hàm Thuận, Bình - Thuận, cấp bậc đại - úy, số quân 58/405268, trưởng khối tình báo tỉnh Long An từ khoảng 1967 đến 30/4/1975, thuộc đơn - vị 101, có am - số chuyển - nghiệp nhưng có lẽ vì quá khùng - hoang về tui - thần nên anh tôi không còn nhớ.

Thời gian sau 30/4/1975.

Trại đầu tiên là Long Giao, Long Khánh, sau chuyển ra Yên Bái, Lào Cai, cuối cùng tại Nghệ Tĩnh Trại 3 - Tháng 9/80 đến 9/84 bị giam tại Trại Gia Trừng tỉnh Gia Lai, Kom Tum, đội 14 - K1.

Tháng 9/84 đến nay cũng cùng trại, đội 10 - K1.

Tôi xin gọi lý - lịch của anh về tôi để nhờ quý hội chuyển đạt, kính chúc quý hội đạt nhiều thắng - lợi để phục vụ.

Đa tạ

Tham T. M

KONG TONG AL

Santa Ana CA 92701



TO: Hoi Gia-Dinh Tu-Nhan Dinh-Tri Viet Nam
5555 Columbia Pike, Suite D
Arlington - Virginia 22204.

NHA 55 232937C1 03/29/85
NOTIFY SENDER OF NEW ADDRESS
NHAN
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

HOANG, AN

SANTA ANA CA 92701



~~Kg: H.G.D.T.N.C.T.V.N
5555 COLUMBIA PIKE, SUITE D
VIRGINIA - 22204 ARLINGTON~~

KG- 55 230851N1 01/28/85

~~RETURN TO SENDER
NOT DELIVERABLE AS ADDRESSED
UNABLE TO FORWARD~~

P.O. Box
6435
22205

AN TRONG HOANG
DAI T. NGUYEN

2/16/86 0131

Pay to the
order of

SANTA ANA, CA 92701

16-66/1220

H.G. DAI T. N. C. T. V. N.

\$ 12.00

TWELVE DOLLARS
BANK OF AMERICA

Dollars

SANTA ANA MAIN OFFICE 0090
801 NORTH MAIN STREET
P.O. BOX 328
SANTA ANA, CA 92702

Memo Captain Lê Trí

Thương T. M.

HIỆP HỘI VIỆT NAM
SONERS ASSOCIATION

VA 22205 - 0635-
350

ĐỀ N HỒI

NGUYỄN QUYNH GIANG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
NGUYỄN KIM CH
TRẦN THỊ PHƯƠNG
NGUYỄN KIM CH
DUONG MY-LINH SOLANO

HỘI GIA-1

Hội, G
chuẩn tủy
tự do cho

Hội, c
bằng cách
nao muốn g

Họ và
địa c

Điện

Tên thân nhân trong danh sách

Liên hệ gia đình với tư nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào
cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:

Niên lệ: (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thờ tủy, ngân phiếu xin gói vế:

Hội Gia Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205

TELEPHONE: 703-998-7850

hoạt động bất vụ lợi,
rèn trở cho việc trả
án tự gia đình.

ing hoạt động của Hội
l Viên, Nếu quý vị
ti tiết sau đây:

chính trị của Hội:

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHUC MINH THO
PRESIDENT
TRẦN KIM DUNG, MS
VICE-PRESIDENT
NGUYỄN QUYNH GIANG
VICE-PRESIDENT
TRẦN NGỌC DUNG, MA
SECRETARY GENERAL
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
DEPUTY SECRETARY
TRẦN THỊ PHƯƠNG
TREASURER
NGUYỄN KIM CH
DEPUTY TREASURER

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLANO, ESQ.

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLANO, ESQ.

AN TRONG HOANG
DAI T. NGUYEN

SANTA ANA, CA 92701

Pay to the
order of

H. G. D. T. N. C. T. V. N.

BANK OF AMERICA

SANTA ANA MAIN OFFICE 0090
801 NORTH MAIN STREET
P.O. BOX 328
SANTA ANA, CA 92702

Memo Captain Lê Tri

0131

16-66/1220

\$ 12.00

Dollars

HI TRỊ VIỆT NAM
SONERS ASSOCIATION

VA 22205 - 0635-
350

THANH T. AN

DÈN HỘI

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
888888888

Hội, Gia-Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, thuần túy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yêu trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam và đoàn tụ gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: HOANG TRONG AN

Địa chỉ: SANTA ANA - CA 92701

Điện thoại: (số 714 nhà) (714)

Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội:

LÊ TRI

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chả, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.) ANH RÊ

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____

Niên lệ: ✓ (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thờ tủ, ngân phiếu xin gói về:

Hội Gia-Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205

TELEPHONE: 703-998-7850

NGUYỄN QUYNH GAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYỀN KIM CH
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYỀN KIM CH
DUONG MY-LINH SOLANO

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHUC MINH THO
PRESIDENT
TRẦN KIM DUNG, MS
VICE-PRESIDENT
NGUYỄN QUYNH GAO
VICE-PRESIDENT
TRẦN NGOC DUNG, MA
SECRETARY GENERAL
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
DEPUTY SECRETARY
TRẦN THỊ PHƯƠNG
TREASURER
HUYỀN KIM CH
DEPUTY TREASURER

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLANO, ESQ

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLANO, ESQ



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

202/659-6625

Telex: 710 822 1164 ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam LE TRI
Last Middle First

Current Address 72/20 DUONG CONG TRUNG F. 24 QUAN TAN BINH
Date of Birth JUNE 16 - 1938 Place of Birth HAM THUAN, BINH THUAN VIETNAM
HO CHI MINH CITY

Names of Accompanying Relatives/Dependents

HOANG THAI LAN (WIFE) LE LAN DAI (DAUGHTER)
LE HOANG ANH LINH (SON) LE LAN ANH (DAUGHTER)
LE LAN PHUONG (DAUGHTER) LE LAN DUYEN (DAUGHTER)
LE ANH PHONG (SON)

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 5/1975 To NOW

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>HOANG TRONG AN</u>	<u>(BROTHER IN LAW)</u>		

Form Completed By:

HOANG TRONG AN
Name

SANTA ANA. CA 92701
Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): LE TRI
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
HOANG THAI LAN	12/31/40	WIFE
LE HONG ANH LINH	1964	SON
LE LAN PHUONG	1/17/66	DAUGHTER
LE LAN DAI	10/16/67	DAUGHTER
LE LAN ANH	10/14/69	DAUGHTER
LE LAN DUYEN	4/6/71	DAUGHTER
LE ANH PHONG	4/4/73	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

AN TRONG HOANG
DAI T. NGUYEN

2/10/1986 0131

HI TRỊ VIỆT NAM
SONERS ASSOCIATION

VA 22205 - 0635-
350

Pay to the
order of

SANTA ANA, CA 92701

16-66/1220

BANK OF AMERICA

SANTA ANA MAIN OFFICE 0090
801 NORTH MAIN STREET
P.O. BOX 328
SANTA ANA, CA 92702

Dollars

Memo Captain Lê Trí

THÀNH T. ON

Thư cơ-y/c
bớt
5/12/86
card
ODP

ĐỀ N HỒI

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
8888888888

Hội, Gia-Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, thuần túy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yên trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam và đoàn tụ gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: HOANG TRONG AN

Địa chỉ:

SANTA ANA - CA 92701

Điện thoại: (số 714) (Anna) (714)

Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội:

LÊ TRỊ 7294

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.) ANH RÊ

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:

Niên lệ: ✓ (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thủ tục, ngân phiếu xin gói về:

Hội Gia-Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam
P.O. BOX. 5435, ARLINGTON VA 22205
TELEPHONE: 703-998-7850

NGUYỄN QUYNH GAO
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYNH KIM CHI
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYNH KIM CHI
DUONG MY-LINH SOLANG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHUC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
VICE-PRESIDENT
NGUYỄN QUYNH GAO
VICE-PRESIDENT
TRẦN NGOC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUYNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee
DUONG MY-LINH SOLANG, Esq.

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee
DUONG MY-LINH SOLANG, Esq.

AN TRONG HOANG
DAI T. NGUYEN

2/10/1976 0131

HIỆP HỘI VIỆT NAM
SONERS ASSOCIATION

SANTA ANA, CA 92701

16-66/1220

Pay to the
order of

H. G. D. T. N. C. T. V. N.

\$ 12.00

VA 22205 - 0635 -
350

BANK OF AMERICA

SANTA ANA MAIN OFFICE 0090
801 NORTH MAIN STREET
P.O. BOX 328
SANTA ANA, CA 92702

Dollars

Memo Captain Lê Tri

Trần Thị Phương

ĐỀ N HỒI

NGUYỄN QUYNH GIANG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYỀN KIM CHI
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYỀN KIM CHI
DƯƠNG MỸ LINH SOLANO

HỘI GIA-ĐÌNH TỰ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
888888888

Hội Gia-Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, tuân theo xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yêu trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam và đoàn tụ gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: HOANG TRONG AN

Địa chỉ: SANTA ANA - CA 92701

Điện thoại: (số 714) (nhà) 714

Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội:

LÊ TRI 7294

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.) ANH RÊ

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:

Niên lệ: ✓ (\$12.00)

Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thờ tử, ngân phiếu xin gói về:

Hội Gia-Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

P.O. BOX. 5435, ARLINGTON VA 22205

TELEPHONE: 703-998-7850

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHUC MINH THO
PRESIDENT
TRẦN KIM DUNG, MS
VICE-PRESIDENT
NGUYỄN QUYNH GIANG
VICE-PRESIDENT
TRẦN NGOC DUNG, MA
SECRETARY GENERAL
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
DEPUTY SECRETARY
TRẦN THỊ PHƯƠNG
TREASURER
HUYỀN KIM CHI
DEPUTY TREASURER

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DƯƠNG MỸ LINH SOLANO, ESQ

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

DƯƠNG MỸ LINH SOLANO, ESQ



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

202/659-6625

Telex: 710 822 1164 ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam

LE

Last

Middle

TRI

First

Current Address

72/20 ĐƯỜNG CÔNG TRƯỜNG F. 24 QUẬN TÂN BÌNH

Date of Birth

JUNE 16 - 1938

Place of Birth

HÀM THUẬN BÌNH THUẬN VIETNAM
HỒ CHÍ MINH CITY

Names of Accompanying Relatives/Dependents

HOANG THAI LAN (WIFE)

LE LAN DAI (DAUGHTER)

LE HOANG ANH LINH (SON)

LE LAN ANH (DAUGHTER)

LE LAN PHUONG (DAUGHTER)

LE LAN DUyen (DAUGHTER)

LE ANH PHONG (SON)

Time Spent in a Re-education Camp:

Dates: From

5/1975

To NOW

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME

RELATIONSHIP

NAME

RELATIONSHIP

HOANG TRONG AN (BROTHER IN LAW)

Form Completed By:

HOANG TRONG AN

Name

Address

SANTA ANA. CA 92701

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): LE TRI
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
HOANG THAI LAN	12/31/40	WIFE
LE HOANG ANH LINH	1964	SON
LE LAN PHUONG	11/17/66	DAUGHTER
LE LAN DAI	10/16/67	DAUGHTER
LE LAN ANH	10/14/69	DAUGHTER
LE LAN DIEN	4/6/71	DAUGHTER
LE ANH PHONG	4/4/73	SON

ADDITIONAL INFORMATION:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205 - 0635 -
TELEPHONE: 703-998-7850

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ Board of Directors

KHÚC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
MIS LÊ VĂN HÙNG
NGUYỄN QUYNH GIANG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYNH KIM CHI
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYNH KIM CHI
DUONG MY-LINH SOLANO

SAN CHẤP HÀNH T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUYNH GIANG
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUYNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLANO, ESQ.

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLANO, ESQ.

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP GỬI ĐẾN HỘI

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM *****

Hội, Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, chuẩn tuyền xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yêu trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam và đoàn tụ gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: HOANG TRONG AN
Địa chỉ: SANTA ANA - CA 92701

Điện thoại: (số 714) (nhà) (714)
Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội: LE TRI 7294

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.) ANH RE

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ:
Niên lệ: ✓ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: (tùy ý)

Thở tử, ngân phiếu xin gói vé:

Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205
TELEPHONE: 703-998-7850

Huong Trong on

Santa Ma. ca 92701

TO: H. G. D. T. N. C. T. V. N
P.O. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205-6635.

